

РЕЗОЛЮЦИИ,
принятые ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ
на двадцать пятую сессию

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

668 (XXV). Доклад Международного валютного фонда

Экономический и Социальный Совет
принимает к сведению доклад Международного валютного фонда.²

*1001-е пленарное заседание,
16 апреля 1958 года*

669 (XXV). Доклады Международного банка реконструкции и развития и Международной финансовой корпорации

Экономический и Социальный Совет
принимает к сведению доклад Международного банка реконструкции и развития³ и доклад Международной финансовой корпорации.⁴

*1003-е пленарное заседание,
17 апреля 1958 года*

671 (XXV). Учреждение Экономической комиссии для Африки

A

Экономический и Социальный Совет,
рассмотрев резолюцию 1155 (XII) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1957 г., рекомендующую, чтобы для оказания эффективной помощи странам и территориям Африки и в соответствии со статьей 68 Устава Организации Объединенных Наций Экономический и Социальный Совет на своей ближайшей сессии незамедлительно и в благоприятном смысле рассмотрел вопрос об учреждении Экономической комиссии для Африки,

имея в виду взгляды, выраженные африканскими странами, а именно Ганой, Либерией, Ливией,

Марокко, Объединенной Арабской Республикой,⁵ Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии,⁶ Суданом, Тунисом и Эфиопией, а также взгляды, выраженные в Совете делегациями других стран,

учреждает Экономическую комиссию для Африки со следующим кругом ведения :

1. Экономическая комиссия для Африки, действуя в рамках общей политики Организации Объединенных Наций и под общим наблюдением Экономического и Социального Совета и не предпринимая никаких действий в отношении какой-либо страны без согласия правительства этой страны,

а) проводит мероприятия или участвует в мероприятиях, направленных на поощрение согласованных действий по экономическому развитию Африки, включая социальные аспекты такого развития, на повышение уровня экономической деятельности и жизненного уровня в Африке и на поддержание и укрепление экономических отношений стран и территорий Африки как между собой, так и с другими странами мира ;

б) проводит и поощряет такие обследования и исследования экономических и технологических проблем и новых обстоятельств в африканских территориях, какие Комиссия считает необходимыми, и распространяет сведения о результатах таких обследований и исследований ;

с) предпринимает и поощряет собирание, анализ и распространение таких экономических, технологических и статистических сведений, какие Комиссия считает необходимыми ;

д) предоставляет в пределах имеющихся у своего секретариата средств консультативное обслуживание, которое страны и территории района считают желательным, при условии, что это обслуживание не перекрывается обслуживанием, предоставляемым другими органами Организации Объединенных Наций или специализированными учреждениями ;

е) содействует Совету, по его просьбе, в выполнении им его функций в пределах данного района в связи с любыми экономическими проблемами, включая проблемы в области технической помощи ;

ф) помогает в формулировке и разработке согласованной политики как основы для практических мероприятий, способствующих экономическому и технологическому развитию района ;

г) выполняя вышеуказанные функции, рассматривает в надлежащих случаях социальные аспекты экономического развития и взаимосвязь экономических и социальных факторов.

2. Комиссия уполномочивается делать рекомендации по всем входящим в ее компетенцию вопросам непосредственно

⁵ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 6 повестки дня, документ E/3093.*

⁶ Там же, документ E/3095.

² *Международный валютный фонд, Годовой доклад Исполнительного директора за финансовый год, закончившийся 30 апреля 1957 г., Вашингтон (E/3060), и документ E/3060/Add.1 и Add.1/Corr.1.*

³ *Международный банк реконструкции и развития, Двадцатый годовой доклад за 1956/57 г., Вашингтон (E/3059), и документ E/3059/Add.1.*

⁴ *Международная финансовая корпорация, Первый годовой доклад за 1956/57 г., Вашингтон (E/3061), и документ E/3061/Add.1.*

правительствам заинтересованных государств-членов Комиссии или ее членов-сотрудников, правительствам государств, которым предоставлен консультативный статус, и специализированным учреждениям. Комиссия представляет Экономическому и Социальному Совету на его предварительное рассмотрение все свои предложения о видах деятельности, способных оказать значительное влияние на мировую экономику в целом.

3. По консультации с любым заинтересованным специализированным учреждением и с согласия Экономического и Социального Совета Комиссия может образовывать такие вспомогательные органы, какие она считает необходимыми для облегчения выполнения ею своих обязанностей.

4. Географическая сфера деятельности Комиссии охватывает весь континент Африки, Мадагаскар и другие африканские острова.

5. Членами Комиссии могут состоять следующие государства: Бельгия, Гана, Испания, Италия, Либерия, Ливия, Марокко, Объединенная Арабская Республика, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Тунис, Франция, Южно-Африканский Союз и Эфиопия, а также любое другое государство в данном районе, которое может впоследствии стать членом Организации Объединенных Наций, при условии, что государства, ответственность которых за территории в Африке прекращается, перестают быть членами Комиссии.

6. Любая территория, или часть территории, или группа территорий, расположенная в пределах географической сферы деятельности Комиссии, может, по представлении Комиссии ее заявления государством-членом, ответственным за внешние отношения такой территории, части территории или группы территорий, быть принята Комиссией в члены-сотрудники. Если такая территория, часть территории или группа территорий становится ответственной за свои внешние отношения, она может быть принята в члены Комиссии по представлении ею самой соответствующего заявления Экономическому и Социальному Совету через Комиссию.

7. Без ущерба для заявлений, которые могут быть представлены от имени других территорий, следующие территории принимаются в качестве членов-сотрудников Комиссии, в соответствии с пунктом 6 настоящей резолюции: Гамбия, Кения и Занзибар, Федерация Нигерии, Сьерра-Леоне, Протекторат Сомали, Танганьика, Уганда.

8. Представители членов-сотрудников имеют право участвовать, без права голоса, во всех заседаниях Комиссии, независимо от того, заседает ли она в качестве комиссии или в качестве комитета полного состава.

9. Представители членов-сотрудников могут назначаться членами любых комитетов и любых других вспомогательных органов, которые могут быть образованы Комиссией, и могут быть должностными лицами в этих органах.

10. Комиссия приглашает любого члена Организации Объединенных Наций, не состоящего членом Комиссии, участвовать в качестве консультанта в рассмотрении Комиссией всех вопросов, непосредственно затрагивающих это государство, следуя практике Экономического и Социального Совета.

11. Комиссия приглашает представителей специализированных учреждений присутствовать на ее заседаниях и участвовать, без права голоса, в ее дискуссиях по пунктам ее повестки дня, касающимся вопросов, входящих в сферу деятельности этих учреждений, и может приглашать наблюдателей от других межправительственных организаций, участие которых она может признать желательным, в соответствии с практикой Экономического и Социального Совета.

12. Комиссия принимает меры к обеспечению необходимой связи с другими органами Организации Объединенных Наций и со специализированными учреждениями, уделяя особое внимание необходимости избегать дублирования работы. Комиссия устанавливает надлежащую связь и сотрудничество с другими региональными экономическими комиссиями в соответствии с резолюциями и директивами Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи.

13. Комиссия может установить такую связь, какую она считает необходимой, с межправительственными организациями в Африке, работающими в той же области.

14. Комиссия принимает меры к проведению консультаций с неправительственными организациями, которым Экономический и Социальный Совет предоставил консультативный статус, в соответствии с принципами, одобренными Советом для этой цели.

15. Комиссия принимает свои собственные правила процедуры, включая порядок избрания своего председателя и других должностных лиц.

16. Административный бюджет Комиссии финансируется из средств Организации Объединенных Наций.

17. Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций назначает Исполнительного секретаря Комиссии. Персонал Комиссии составляет часть Секретариата Организации Объединенных Наций.

18. Комиссия ежегодно представляет Экономическому и Социальному Совету полный доклад о своей деятельности и планах, включая деятельность и планы своих вспомогательных органов.

19. Главное управление Комиссии и ее секретариат находятся в Африке. Вопрос о месторасположении Главного управления будет решен Экономическим и Социальным Советом в консультации с Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций.⁷ В надлежащее время Комиссия может также учредить такие подрегиональные отделения, какие она сочтет необходимыми.

20. Первая сессия Комиссии будет созвана Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций как только это будет практически возможным, но не позднее конца 1958 года. На каждой сессии Комиссия принимает решение о месте созыва следующей сессии, учитывая при этом должным образом тот принцип, что Комиссия должна собираться в своем Главном управлении или в различных странах Африки.

21. Экономический и Социальный Совет время от времени производит специальный обзор работы Комиссии.

*1017-е пленарное заседание,
29 апреля 1958 года*

В

*Экономический и Социальный Совет,
принимая к сведению постановления пункта 6 круга
ведения Экономической комиссии для Африки,*

признавая необходимость обеспечения полного сотрудничества между правительствами заинтересованных территорий, правительствами, ответственными за внешние отношения этих территорий, и Комиссией,

просит соответствующих членов Экономической комиссии для Африки пополнить возможно скорее первоначальный список членов-сотрудников Комиссии, содержащийся в пункте 7 круга ведения Комиссии, для их приема Советом не позднее чем на его двадцать шестой сессии.

*1017-е пленарное заседание,
29 апреля 1958 года*

674 (XXV). Экономическое развитие слаборазвитых стран : индустриализация

A

Экономический и Социальный Совет,

⁷ См. «Прочие постановления, вынесенные Советом на двадцать пятой сессии», стр. 7.